ADJOURNMENT MOTIONS.

Re: Disturbance at Bagalkot.

Mr. SPEAKER.—The Hon'ble Member Sri M. C. Narasimhan has given notice of two adjournment motions. They read as follows :

(1) " This House do stand adjourned to discuss a matter of public importance, to wit, the situation arising out of enormous destruction to property of and wanton violence to the hundreds as Muslim citizens of Bagalkot on 26th October 1958, Bijapur District, and the situation arising out of the failure of the Government to take adequate measures."

(2) " This House do stand adjourned to discuss a matter of public importance, to wit, the situation created by the Police firing at Bagalkot on the 26th instant on the unarmed people of the place leading to the death of one person."

Both the adjournment motions are different aspects of the same incident. However regrettable the incidents may be, they relate to the ordinary administration of law and order and cannot be permitted to interrupt the appointed order of Business. There are several rulings in this State as well as in other State Legislatures to indicate that lathi charges, police firing, etc., cannot form the subject matter of adjournment motions. I have, therefore, to hold that both these adjournment motions are out of order and I disallow them. However, if the Hon'ble Member will give notice of a short notice question in order to elicit any facts that he may desire in relation to these incidents I will request Government to furnish answers immediately. I have received a short notice question from another member on this incident. However, if the Chief Minister has any statement to make on actually what took place on that day, so that members may be kept appraised of these incidents, I will permit him to make a statement.

Sri B D. JATTI (Chief Minister).—Mr. Speaker, Sir, I will try to place the facts before the House for the information of the Hon'ble Members. From the information which I have got so far, on 26th October 1958 at 3-30 P.M. a R.S.S. Unit consisting of about 300 men went on a route march.....

ಶ್ರೀ ಬಿ. ಕೆ. ಪುಟ್ಟರಾಮಯ್ಯ (ಚನ್ನಪಟ್ಟಣ).—ಕನ್ನಡನಾಡಿಗಾಗಿ ಹೊಡೆದಾಡಿದ ಜನ ಇಪ್ಪೊತ್ತಿನ ದಿವಸ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಹೇಳುವುದಕ್ಕೆ ಆಗುವುದಿಲ್ಲವೇ ?

ಅಧ್ಯಕ್ಷರು.—ಕನ್ನಡ ದೇಶವಲ್ಲ ಎಂದು ಯಾರೂ ಹೇಳುವುದು ಬೇಡ. ಇದು ಕನ್ನಡ ದೇಶವೇ. ಇದರಲ್ಲಿ ಯಾರೂ ಸಂಶಯಪಡುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಈ ಮನೆಯ ಇಂತಹ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಯೇ ಮಾತನಾಡ ಬೇಕೆಂದು ನಿರ್ಬಂಧವೇನಿಲ್ಲ. ಆದುದರಿಂದ ಸದಸ್ಯರು ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಲ್ಲಿ ಬೇಕಾದರೂ ಮಾತನಾಡಬಹುದು ಅಥವಾ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬೇಕಾದರೂ ಮಾತನಾಡಬಹುದು, ಅಥವಾ ಈ ಎರಡು ಭಾಷೆಗಳೂ ಬಾರದಿರುವವರು ತೆಲುಗಿನಲ್ಲಿ ಬೇಕಾದರೂ ಮಾತನಾಡಬಹುದು ಮರಾಠಿಯಲ್ಲಿ ಬೇಕಾದರೂ ಮಾತನಾಡಬಹುದು. ಆದುದರಿಂದ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯು ಬಾರದೇ ಇರುವ ಸದಸ್ಯರನ್ನು ಅವರು ಕನ್ನಡದಲ್ಲೇ ಹೇಳಲಿಲ್ಲ ಎಂದು ಹೇಳಿದರೆ ನಾನು ಏನೂ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಆಗುವುದಿಲ್ಲ.

ಶ್ರೀ ಬಿ. ಡಿ. ಜತ್ತಿ.—ಇದುವರೆಗೆ ನನಗೆ ದೊರೆತ ಮಾಹಿತಿ ಪ್ರಕಾರ. . . .

Sri K. S. SURYANARAYANA RAO (Mysore City).—Sir, I raise a point of order. Can an Hon'ble Member change his speech in the middle of it ?

Mr. SPEAKER.—Who changed the language of the speech ?

Sri K. S. SURYANARAYANA RAO.—The Hon'ble the Chief Minister started in English. He switched on to Kannada.

Mr. SPEAKER.—He is now reading his English version.

Sri C. J. MUCKANNAPPA.—You have permitted him, after representation, to speak in Kannada. Only after the permission was obtained from you the Chief Minister began in Kannada. There is no point of order. I do not know why Sri Suryanarayana Rao always thinks like that.

ಅಧ್ಯಕ್ಷರು.—ನಾನು ಮುಖ್ಯ ಮಂತ್ರಿಗಳಿಗೆ ಇಂಗ್ಲಿಷ್‌ನಲ್ಲಾದರೂ ಹೇಳಬಹುದು, ಕನ್ನಡದಲ್ಲಾದರೂ ಹೇಳಬಹುದು, ಇಂಗ್ಲಿಷ್‌ನಲ್ಲಿ ಹೇಳಿ ಪೂರ್ತಿಮಾಡಿದ ಮೇಲೆ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿಯೂ ಹೇಳಿ ಎಂದು ಹೇಳಿದೆ.

ಶ್ರೀ ಜೆ. ಬಿ. ಮಲ್ಲಾರಾಧ್ಯ (ನಂಜನಗೂಡು).—ನಿನ್ನೆ ದಿನ ಲೀಡರ್‌ಗೆ ಮರ್ಯಾದೆ ಕೊಡಿ ಎಂದು ಹೇಳಿದಿರಿ. ಈಗ ಕೊಡಬೇಕಾಗಿ ಬಂದಿದೆ. ಇದೂ ಒಂದು ನಿದರ್ಶನ.

ಅಧ್ಯಕ್ಷರು.—ಆ ರೀತಿ ಹೇಳುವುದು ಸರಿಯಲ್ಲ. ಸದಸ್ಯರು ಒಬ್ಬೊಬ್ಬರೂ ಈ ರೀತಿ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಕೊಡುತ್ತಿರುವುದು ಸರಿಯಲ್ಲ.

Sri B. D. JATTI.—From the information I received so far, on 26th October 1958 at 3-30 P.M. an R.S.S. unit consisting of about 300 men went

on a route march. It is understood that Police bandobust arrangements had been made at all important places and that the D.S.P., Sub-Divisional Police Officer, Sub-Divisional Magistrate and Tahsildar were also present. At about 5-00 P.M., when the route march approached the Panka Masjid, a communal riot started. R.S.S. workers along with the local rowdies began to pelt stones on the Masjid. Two Masjids situated in different localities are said to have been burnt and the Panka Masjid is also reported to have suffered damage. One tobacco shop, one stationery shop, one cycle shop, one tailoring shop, all belonging to Muslims, are said to have been damaged and looted. About 20 tongas are reported to have been burnt. Attempts were also made to break open and set fire to the houses of some Muslims.

According to reports received, it would appear that the Police opened fire in order to safeguard public life and property. Three revolver shots and nineteen. 303 rounds were used.

With regard to casualties, it is reported that two R.S.S. boys and a Muslim boy received bullet injuries. One Muslim boy died of bullet wounds. About 25 men are said to have been injured as a result of throwing stones and brickbats. Three Sub-Inspectors and about 12 Police Constables are also injured.

Curfew has been imposed from dusk to dawn and Section 144, Cr. P.C., has been promulgated to be in force for a week. The situation is reported to have been brought under control within an hour. Municipal Fire fighters were utilised for extinguishing fire. Reinforcements of about 100 men were brought in from Bijapur. The Deputy Commissioner also proceeded to the spot.

In response to a wireless request received from the D.C., Bijapur, yesterday, a Special Advance of Rs. 2,000 has been sanctioned for affording immediate relief to the sufferers and the Order has also been communicated to him by wireless.

The D.I.G., Northern Range, Belgaum, has been instructed to make proper arrangements to prevent repurcussions in Bijapur and at other places.

This is the information which I have got. I have yet to receive the detailed report. If more details are received within a day or two and if it is necessary, I will give that information also for the benefit of the House.

Sri C. J. MUCKANNAPPA.—I raise a point of order. Suppose an Hon'ble Member makes a statement in English and suppose another Hon'ble Member of this House makes a demand that it should be translated to Kannada, is it permissible ? Now that permission has been given to the Chief Minister, the same concession should be extended to all the other Hon'ble Members of this House. Suppose Sri Mallaradhya makes a statement in English . . . .

Mr. SPEAKER.—I have understood your point of order. After all you are trying to argue like a lawyer. If it comes this way, you will argue in this way ; if it comes in that way, you will argue in that way. Just now you were telling that the Chief Minister could also make a statement in Kannada. Now that he is making a statement in Kannada, you ask : how can he make a statement in Kannada? If I allow an Hon'ble Member to make a statement in a certain language, there should be an end.

Sri C. J. MUCKANNAPPA.—Sir, I am not questioning the ruling of the Chair. When a particular individual demands that a statement should be translated . . . .

Mr. SPEAKER.—It is not a general rule. This is a special occasion on which I have asked the Hon'ble the Chief Minister to make a statement in Kannada also.

ಶ್ರೀ ಬಿ.ಡಿ. ಜತ್ತಿ.–ಸ್ವಾಮಿ, ಇದುವರೆಗೆ ಸರ್ಕಾರಕ್ಕೆ ದೊರೆತ ಮಾಹಿತಿ ಪ್ರಕಾರ ದಿನಾಂಕ2 6-10-1958 ರಲ್ಲಿ ಮೂರುವರೆಘಂಟೆ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಆರ್. ಎಸ್. ಎಸ್. ಸಂಘದವರು ಒಂದು ಮೆರವಣಿಗೆ ತೆಗೆದಿದ್ದರು. ಆರ್. ಎಸ್. ಎಸ್. ಸಂಘದವರು 300 ಜನರಿದ್ದರು. ಆ ಮೆರವಣಿಗೆಯ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಯುಕ್ತವಾದ ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ಪೋಲೀಸ್ ಬಂದೋಬಸ್ತ್ ಇಡಲಾಗಿತ್ತು. ಆ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಅತ್ಯವಶ್ಯಕವಾಗಿರಬೇಕಾದ ಡಿ.ಎಸ್.ಪಿ., ಸಬ್ ಡಿವಿಜನಲ್ ಪೋಲೀಸ್ ಆಫೀಸರ್, ಸಬ್ ಡಿವಿಜನಲ್ ಮ್ಯಾಜಿಸ್ಟ್ರೇಟ್ ವ ತಹ್ಸೀಲ್ದಾರ್ ಹತ್ತಿರದಲ್ಲಿಯೇ ಇದ್ದರು. ಸುಮಾರು ಐದು ಘಂಟೆ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಆರ್.ಎಸ್.ಎಸ್. ಮೆರವಣಿಗೆ ಪಂಕಾ ಮಸೀದಿ ಕಡೆಗೆ ಬಂತು. ಮೆರವಣಿಗೆ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದ ಕೂಡಲೆ, ಅಲ್ಲ

(ಶ್ರೀ ಬಿ. ಡಿ. ಜತ್ತಿ)

ಸ್ವಲ್ಪ ಗಲಾಟೆಯಾಯಿತು. ಆರ್.ಎಸ್.ಎಸ್. ಸಂಘದ ಕೆಲಸಗಾರರೂ ಮತ್ತು ಲೋಕಲ್ ಗೂಂಡಾಗಳು ಸೇರಿಕೊಂಡು ಮಸೀದಿಯಮೇಲೆ ಕಲ್ಲುಗಳನ್ನು ಎಸೆದರು. ಎರಡು ಮಸೀದಿಗಳಿಗೆ ಬೆಂಕಿ ಹಚ್ಚಲಾಯಿತು. ಪಂಕಾ ಮಸೀದಿಗೂ ಸ್ವಲ್ಪ ಡ್ಯಾಮೇಜ್ ಆಗಿದೆಯೆಂದು ತಿಳಿದಿದೆ. ಸಮೀಪದಲ್ಲಿದ್ದಂಥ ಒಂದು ತಂಬಾಕದ ಅಂಗಡಿ, ಒಂದು ಸ್ಟೇಷನರಿ ಅಂಗಡಿ, ಒಂದು ಸೈಕಲ್ ಅಂಗಡಿ, ಒಂದು ದರ್ಜಿ ಅಂಗಡಿ, ಇವೆಲ್ಲವೂ ಮುನಲ್ಮಾನರವರದ್ದಾಗಿದ್ದುದರಿಂದ ಅವಕ್ಕೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಹಾನಿ ತಗಲಿದೆ. ಅಂಗಡಿಗಳಲ್ಲಿರತಕ್ಕ ಕೆಲವು ಪೆಸ್ಟುಗಳನ್ನು ಲೂಟಿ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಇದಲ್ಲದೆ 20 ಟಾಂಗಾಗಳನ್ನು ನುಡಲಾಗಿದೆ. ಇದೆಲ್ಲವನ್ನೂ ತಡೆಗಟ್ಟಲು ಮತ್ತು ಜನರನ್ನು ಮತ್ತು ಆಸ್ತಿಯನ್ನು ಸಂರಕ್ಷಣೆಮಾಡಲು ಪೋಲೀಸರು ಗೋಳೀಬಾರುಮಾಡಿದರು. ಆ ರೀತಿ ಗೋಳೀಬಾರುಮಾಡಿದ ಪರಿಣಾಮವಾಗಿ ಕೆಲವರಿಗೆ ಗಾಯವಾಯಿತು. ಇಬ್ಬರು ಆರ್.ಎಸ್.ಎಸ್. ಹುಡುಗರಿಗೂ ಮತ್ತು ಒಬ್ಬ ಮುಸ್ಲಿಮ್ ಹುಡುಗನಿಗೆ ಗುಂಡಿನೇಟು ತಗಲಿತು. ಒಬ್ಬ ಮುಸ್ಲಿಮ್ ಹುಡುಗನು ಗುಂಡಿನೇಟಿನಿಂದ ನತ್ತುಹೋದನು. ಇದಲ್ಲದೆ 25 ಜನರಿಗೆ ಗಾಯಗಳಾಗಿವೆ. ಮೂರು ಮಂದಿ ಪೋಲೀಸ್ ಆಫೀಸರಿಗೆ ಮತ್ತು 12 ಮಂದಿ ಪೋಲೀಸ್ ಕಾನ್ಸ್ಟೇಬಲ್ಸ್‌ಗೆ ಗಾಯಗಳಾಗಿವೆ. ಇದಾದನಂತರ ಕರ್ಫ್ಯೂ ಆರ್ಡರ್ ವಿಧಿಸಲಾಯಿತು. ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಿನ ಗೊಂದಲವಾಗಬಾರದೆಂದು ಕ್ರಿಮಿನಲ್ ಪ್ರೊಸೀಜರ್ ಕೋಡು 144ನೆಯ ಸೆಕ್ಷನ್ನನ್ನು ಜಾರಿಯಲ್ಲಿ ತರಲಾಯಿತು. ಈಗ ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ಒಂದು ಹದಕ್ಕೆ ಬಂದಿದೆ. ಯಾವ ತರಹ ಗಲಾಟೆಯೂ ಇಲ್ಲ. ಗೊಂದಲವಾದ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಮುನಿಸಿಪಾಲಟಿಯವರು ಅಗ್ನಿಶಾಮಕ ದಳದ ಇಂಜಿನುಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಬೆಂಕಿಯನ್ನು ಆರಿಸಿದರು. 100 ಜನ ಪೋಲೀಸ್ ಜನರನ್ನು ಬಿಜಾಪುರದಿಂದ ತರಿಸಿದರಾಯಿತು. ಇದಲ್ಲದೆ ನಿನ್ನೆ ಬಿಜಾಪುರದ ಡೆಪ್ಯುಟಿ ಕಮೀಷನರ್ ಅವರು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಿ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡು ಏನೇನು ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ಇದೆಯೋ ಅವುಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ ಸರ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಒಂದು ರಿಪೋರ್ಟನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದರು. ಅನಂತರ ತಾತ್ಕಾಲಿಕವಾಗಿ ನೊಂದವರಿಗೆ ಸಹಾಯಮಾಡಬೇಕಾಗಿದ್ದುದರಿಂದ ಎರಡು ಸಾವಿರ ರೂಪಾಯಿಗಳನ್ನು ಮಂಜೂರು ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಕೇಳಿದ್ದರು. ಅದನ್ನು ಮಂಜೂರು ಮಾಡಿ ನೊಂದವರಿಗೆ ಪರಿಹಾರರೂಪವಾಗಿ ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಸರ್ಕಾರ ತಕ್ಕ ಸೂಚನೆಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿದೆ. ಇಂತಹ ತೊಂದರೆ ಬಿಜಾಪುರ ಮತ್ತು ಸುತ್ತಮುತ್ತಲಿನ ಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಆಗದೇ ಇರ ವಂತೆ ತಕ್ಕ ಮುಂಜಾಗ್ರತೆ ಸಿದ್ಧತೆಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಬೆಳಗಾವಿನ ನಾರ್ದರ್ನ್ ರೇಂಜ್ ಡಿ.ಐ.ಜಿ. ಯವರಿಗೆ ಸ್ಪೆಷಲ್ಲಾಗಿ ಸೂಚನೆಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿದೆ. ಅಲ್ಲಿ ಯಾಕ್ತವಾಗಿ ಪೋಲೀಸ್ ಬಂದೋಬಸ್ತ್ ಮಾಡುವಿಕ್ಕೆ ಪ್ರಯತ್ನ ಪಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಇರತಕ್ಕ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸಿದ್ದೇನೆ.

Sri M. C. NARASIMHAN.—Would you kindly permit me to get a clarification ?

Mr. SPEAKER.—There will be a short notice question and at that time the Hon'ble Member will be allowed to put questions. I have allowed the Chief Minister only to make the statement. Beyond that, I would not allow any Hon'ble Member to make a statement.

2-30 P.M.

PAPERS LAID ON THE TABLE.

Sri B. D. JATTI (Chief Minister).—I beg to lay on the Table Notification No. H.D. 1. CEE. 58, dated 21st June 1958, issued under sub-section (1) of section 10 of the Mysore Cinemas (Registration) Act, 1952.

Sri T. SUBRAMANYA (Minister for Law, Labour and Local Self-Government).—I beg to lay on the Table Notification No. LAW. 31 LGR. 57, dated 29th April 1958, issued under sub-section 15 of the Mysore Legislature Salaries Act, 1956, (Mysore Act 2 of 1957).

MYSORE VILLAGE PANCHAYATS AND LOCAL BOARDS BILL, 1958

Motion to consider (contd.)

*ಶ್ರೀ ಯ ು. ಎಂ. ಮಾದಪ್ಪ (ಚಾಮರಾಜನಗರ).—ಸ್ವಾಮಿ, ಈಹೊತ್ತು ಗ್ರಾಮಪಂಚಾಯಿತಿ ಮತ್ತು ಸ್ಥಳೀಯ ಸಂಸ್ಥೆಗಳ ಮಸೂದೆ ನಮ್ಮಮುಂದೆ ಬಂದಿರುವುದು ನಮಗೆ ಒಂದು ಸಂತೋಷದ ವಿಷಯ. ಆದರೆ ಅಷ್ಟೇಮಟ್ಟಿಗೆ ದುಃಖವೂ ಕೂಡ ಇದೆ. ಏಕೆಂದರೆ, ನಮ್ಮಾರು ಹತ್ತು ವರ್ಷಗಳಿಂದಲೂ ಸ್ಥಳೀಯ ಸಂಸ್ಥೆಗಳ ಚರಿತ್ರೆ ಹೆಚ್ಚು ಚಿಂತಾಜನಕವಾಗಿದ್ದು, ಮುಂದೆ ಈ ಬಿಲ್ಲು ಬಂದಮೇಲೆಯೂ ಕೂಡ, ಆ ಚಿಂತೆ ಹೆಚ್ಚುವ ಸಂದರ್ಭಗಳೇ ಇಲ್ಲಿರುವಂತೆ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಈ ಮಸೂದೆ ಬಂದಮೇಲೆ ಏನಾದರೂ ಸ್ಥಳೀಯ ಸಂಸ್ಥೆಗಳಿಗೆ Extension ಕೊಡುವ ಪದ್ಧತಿಯೇನಾದರೂ ತಪ್ಪುತ್ತದೆಯೇ ಎಂದರೆ, ಸರ್ಕಾರದವರು ತಮ್ಮ ಅದೇ ಗುಣವನ್ನೇ ಮುಂದುವರಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗುತ್ತಾರೋ ಎಂದು ಭಾಸವಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ಮಸೂದೆಯಲ್ಲಿ ವಿಲೇಜ್ ಪಂಚಾಯಿತಿ ಮತ್ತು ತಾಲ್ಲೂಕ್ ಬೋರ್ಡ್‌ಗಳನ್ನು ಐದುವರ್ಷಕ್ಕೆ ಕಡಮೆಯಿಲ್ಲದಂತೆ ಮುಂದುವರಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶವಿದೆ. ಇಲ್ಲೇನೋ ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ 'ಐದುವರ್ಷಕ್ಕೆ ಜಾಸ್ತಿಯಿಲ್ಲದಂತೆ' ಎಂದಿದ್ದರೂ ಐದುವರ್ಷವಂತೂ ಮುಂದುವರಿಸಿಯೇ ತೀರುತ್ತಾರೆಂದು ಘಂಟಾಘೋಷವಾಗಿ ಹೇಳಬಹುದು. ಅಲ್ಲಿಗೆ ನಾಲ್ಕುವರ್ಷ ಅದರ ಅವಧಿ, ಐದುವರ್ಷ ಮುಂದುವರಿಸುವುದು ಒಟ್ಟು ಒಂಬತ್ತು ವರ್ಷ ಒಂದೇ ಬೋರ್ಡ್ ಇರುತ್ತದೆ. ಇದು ಈ ಮಸೂದೆಯ ಫಲ !! ಈ ಫಲ ಎಷ್ಟರ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಈಗಿನ ಪ್ರಜಾಪ್ರಭುತ್ವಯುಗಕ್ಕೆ ಹೊಂದಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆಂಬುದನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸುವುದು ಒಂದು ಮುಖ್ಯ ವಿಷಯ.